

ಯೋಹಾನನು ಬರೆದ ಮೂರನೆಯ ಪತ್ರಿಕೆ 3 ಯೋಹಾನ ಬರ್ದಲ ಪತ್ರ

¹ ಸಭೆಮಾ ಮೊಟ್ಟೊ ಥಯಲ ಮಿ ಕ್ಹರಿಕ್ಕುಮಯಾ ಕರಲ ಮಯಾನಾ ಬೈನೆ ಗಾಯನನೆ ಬರ್ದಾನು ಸುವೈ ಕದ್ಯಾಮ ;

² ಮಯಾನಾ, ತು ತಾರಾ ಆತ್ಮನಾ ವಿಷಯಮಾ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಥಯಲ ನಿಂಗತ, ಕ್ಹಾರಾ ವಿಷಯಮಾ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಹೊಂದಿನ ಫೊಕೊ ಥೈನ ರ್ಲೊ ಕೈನ ಮಿ ಪ್ರಾರ್ಥನಾ ಕರುಸ.

³ ಭಾಯೊ ತೆಳಾಮಾ-ತೆಳಾಮಾ ಮಕನ ಐನ, ತುಕನ ರ್ಲಯಲ ಕ್ಹರಿನಾ ವರಿ ತು ಕ್ಹರಿಕ್ಕು ಫಾಲಿನ ಜಾವಾನಾ ಹುತಿ ಮಕನ ಕತಾಮಾ ಮಿ ಖುಶಿ ಥಾಸ.

⁴ ಮಾರಾ ಬಚ್ಚಾ ಕ್ಹರಿ ಲಿಂಗತ ಫಾಲಿನ ಜಿವ್ವಾ ಕರಾಡಾಸ ಕೈನ ಐಕಿನ ಥಯಲ ಖುಶಿ ಯಕ್ಕಿ ಬಿಜಿ ಖುಶಿ ನತ್ತಿ.

ಗಾಯನ

⁵ ಮಯಾನಾ, ವಳಕ ನೈಸೊ ವಾಲಾ ಭಾಯೊನೆ ತು ಮರ್ಯಾದಿ ದಿವಾನೆ ಬರೊಕ್ಕೊ ಕರಾಲಾನೆ ಯೊಗ್ಯ ಥೈನ ರ್ಲತ್ತಿ.

⁶ ತ್ಯನೆ ಸಭೆನಾ ಕ್ಹಾಮ್ತು ದೆಕ್ಕಾಡೆಲ ಮಯಾನಾ ಹುತಿ ಸಾಕ್ಷಿ ಕದ್ಯಾ ತ್ಯನೊನೆ ತು ಕ್ಹುದಾನಾ ಸೆವಕೊನೆ ಯೊಗ್ಯ ರ್ಲಯಲ ತರಿಕಾಮಾಜ ಅಗು ಬಡಾವಾನು ಫೊಕು ರ್ಲವಸ.

⁷ ಕಾ ಕದ್ಯಾಮ ತ್ಯನೆ ಕ್ರಿಸ್ತನಾ ನಾಮನೆ ಪ್ರಚಾರ ಕರಾನಾ ಹುತಿ ಚಾಲ್ಯಾಸ. ಬಿಜಾ ಮನಕ್ಕೊ ಕಂತ್ತಾ ಸುಜ ಲಿವಾಲಾ ನ್ಹೈ.

⁸ ತಿನಾಹುತಿ, ಹಮೆ ಕ್ಹರಿಜನೆ ಸಹಾಕಾರಿ ಥೈವ ಕೈನ ತೆವಾವೊನೆ ಮಳಲಿವಾನು ಮುಲಾಜಾಮ್ಲಾಫೆ.

ದಿಯೊತ್ರಿಫ ವರಿ ದೆಮೆತ್ರಿಯ

9 ತೆ ನೈಸೊ ಸಭೆಮಾ ಮೊಟ್ಟೊ ಧೈನ ರ್ವಾಸ ಕವಾಲೊ ದಿಯೊತ್ರಿಫನ ಹಮಾರಿಯೊ ವಾತೊ ವಪ್ಪಿಲೆತೊ ನೈ. ತಿನಾಹುತಿ ಮಿ ಆಯೊಮ ತೆ ಕರಾನಾ ಕಾಮೊನಾ ಹುತಿ ಕ್ಹಾರಾವೊನೆ ಶೆ ದಿಲೊಸ.

10 ತೆ ಫಾಲತು ಕಾಮ ಕರಾಲೊ, ಹಮಾರಾ ವಿಷಯಮಾ ಕೆಟ್ಟ ಪ್ರಚಾರ ಕರಾಡ್ಕೊಸ. ಯಕ್ಕಜ ನೈಸೊ ತೆ ತಿನಾ ಭಾಯೊನಾ ತಿನಾ ಕ್ಹಾತೆ ರ್ವಾಸ ಕವಾಲಾವೊನೆ ಅಡ್ಡ ಕರಿನ ಸಭೆಮಾತೊ ಬಾರೊ ಕಾಡಸ. ಮಯಾನಾ ತು ಕೆಟ್ಟ ಚಾಳಿ ಪಾಲ್ಯಾವಾಚಿ ಚೊಕಿ ಚಾಳಿಯೊ ಪಾಲಸ.

11 ಚೊಕು ಕರಾಲೊ ಕ್ಹುದಾಕ್ಹು ಹುಟ್ಟಲವಾಲೊ ವ್ಹೈ, ಕೆಟ್ಟ ಕರಾಲೊ ಕ್ಹುದಾನೆ ದೆಕಲವಾಲೊ ನ್ಹವ್ಹೈ, ದೆಮೆತ್ರಿಭೊಳೊ ವ್ಹೈಕೈನ ಕ್ಹಾರಾವೊನಾ ಕ್ಹಾಮೊಜ ಸಾಕ್ಷಿ ಥಯೊಸ.

12 ಹಮೆ ಬಿ ತುಮೊನೆ ಆ ವಿಷಯಮಾ ಸಾಕ್ಷಿ ದಿವಾಲಾ ವ್ಹೈ; ಹಮಾರಿ ಸಾಕ್ಷಿ ಕ್ಹರಿ ವ್ಹೈಕೈನ ತುಮೆ ಗೊತ್ತ ಛೆ.

ವಂದನಾ

13 ಮಿ ಬರ್ದಾನಿಯೊ ಸಂಗತಿಯೊ ಘನಿಯೊ ಛೆ. ತೆ ನೈಸೊ ಮಶಿಲಿನ ಬರ್ದಾನಾ ಯಕ್ಲಿ ಮಸಿಲಿನ ಬರ್ದಾನೆ ಮನೆ ಮನಸ ನತ್ತಿ.

14 ಮಿ ಭೆಗಿನ ಐನ ದೆಕುಸ ಕೈನ ಆಸ ಮ್ಹೆಲುಸ. ತೆಳಾಮಾ ಅಪೆ ಕ್ಹಾಮಾಜ ಬೊಲಿಯೆ.

15 ತುನೆ ಸಮಾಧಾನ ರ್ವಾವಾದೆ. ದೊಸ್ತೊ ತುನೆ ವಂದನೆ ಕರ್ಯಾಸ. ತ್ಯಾರ್ವಯಲ ಕ್ಹಾರಾ ದೊಸ್ತೊನೆ ವಂದನೆ ಕೆ.

ಕ್ಪದಾನಿ ಕ್ಕರಿನಿ ವಾಕ್ಯಾ
The New Testament in the Sholaga language of Indea:
ಕ್ಪದಾನಿ ಕ್ಕರಿನಿ ವಾಕ್ಯಾ

copyright © 2023 The Word for the World International

Language: (Sholaga)

Contributor: The Word for the World South Asia

ಕ್ಪದಾನಿ ಕ್ಕರಿನಿ ವಾಕ್ಯಾ
ನವು ವಡಂಬಡಿಕ್, 2023

The New Testament in Sikkiligar Language

The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Jul 2025 from source files dated 2 Jul 2025

c4493657-eaaf-5555-9b4b-b1cd97f111ff